



広報

# こうなん

No. 306



## 真っ直ぐに植えられたかな？

6月26日(金)、北小の3～5年生が田植えを体験しました。

田んぼに素足で入った子どもたちは、「ワーワー、キャーキャー」大騒ぎの体験学習となりました。

きっと秋には、美味しいお米がとれることでしょう。

1998

8

人口 12,679人 -29 (男 6,215人 女 6,464人)  
世帯 3,861世帯 +1 (7月1日現在)

# 基本健康診査がはじまります

## 予防が大切です



人生八〇年の今日、四〇歳・五〇歳といっても、まだ若く元気なかがほとんどです。しかし、年齢とともに人間の体にもさまざまなトラブルが起きています。実際に四〇歳頃から成人病の発症率はグンと高くなっていきます。

特に、ガン・心臓病・脳卒中などの成人病は、初期にはほとんど自覚症状がみられません。しかし、確実に進行していき、気がついたときには、手遅れということも決して少なくありません。

どんなに医療が進んでも、病気になつてからでは遅いのです。成人病の特効薬はなんといいっても「予防」です。そのためにも毎年続けて基本健康診査やガン検診を受けていただくことをおすすめします。

### 健診内容も充実

年齢とともに増えてくる、心臓病・脳卒中・肝臓病・糖尿病などの成人病を早期に発見し、生活改善や治療につなげることを目的として実施いたします。健診内容は次のとおりです。

検尿（たん白・糖・潜血）、身体測定（身長・体重）、問診（既往歴）、心電図検査、診察、血液検査（肝機能・腎機能・コレステロール・中性脂肪・貧血・血糖）、医師の指示による眼底検査、胸部レントゲン（結核・肺がん検診）



平成 10 年度  
基本健康診査日程表

会場 保健センター

押切	対象地区名
8月17日(月)	上押切・下押切・桶春北・桶春南
8月18日(火)	上新田・三本
8月19日(水)	成沢(下)・成沢(上)及び押切2500番以上 中央2・3丁目
8月20日(木)	御正新田(上・下) 野原・桶春1900番台
8月21日(金)	塩・板井
8月24日(月)	パークシティ・須賀広 柴・千代・中央1丁目
8月25日(火)	小江川

日程について

今年度は八月十七日(月)から八月二十五日(火)までの七日間(土・日は除く)、保健センターで実施します。

行政バスでの送迎も行いますので、多くの人が受診されますようお願いいたします。

なお、検診日が字ごとに指定してありますが、都合の悪い場合は、他の日に受診してください。

健診結果を生活改善に生かしましょう

健診でもっとも大切なことは、健診の結果に応じた生活習慣の改善です。異常が見つかった人はもちろんのこと、「今回は異常なし」と言われた人も健康を維持するためによりよい生活習慣を身につけるようにしましょう。

毎日のちょっとした生活習慣を改善することが予防につながります。

結核検診だけでも受けられます

結核は化学療法の進歩、栄養状態の改善などにより、以前に比べて患者数が減っていますが、現在でも全国で約四万三千人が発症しています。(埼玉県は千六百八十二人です。)

そして埼玉県では、発生患者の約四十五パーセントが他人に結核をうつす可能性の高い人です。

**結核はまだまだ油断できない病気です。**

新たに発生する患者の約四十三パーセントが六〇歳以上の高齢者ですが、逆に言えば、半数以上は働き盛りの若者であることを忘れてはなりません。

結核が流行していた昭和三〇年代までと異なり、今では若年者の大部分が結核未感染(四〇歳でも八十五・五パーセントが未感染)なので、結核菌を吸い込むと感染する危険が高いのです。結核検診は十六歳以上であれば、どなたでも受けられます。年に一度は受けるようにしましょう。(ただし、職場や学校などで受ける機会のあるかた、妊娠中のかたは除きます。)

なお、日程は基本健康診査と同様で午後一時から三時までです。



# 第八回海外視察研修報告

平成九年度第八回江南町人材育成海外派遣として、オーストラリア八日間  
(平成十年一月三十一日～二月七日)の研修に参加された皆さんの感想を掲載  
いたします。

○井上 美佐保さん(小江川)  
ユーカリの木と手入れの行き届いた広大な公園。

日曜日は人も店も鉄道も皆、休息、休業する街「メルボルン」。

見渡すかぎり続く牧草地や田んぼ。またオーストラリアの米作りの基盤が日本人によって明治時代に築かれた事など驚く事ばかりでした。

○佐藤 和代子さん(中央)

ほんの一部の体験でしか無いかもしれませんが、オーストラリアの風土、文化、生活、人びとに触れた事で、何よりも思いやる心の大切さを再認識いたしました。  
人、動物、自然に対して思いやるの心を一人ひとりが持つことで色々な問題も解決できるようにおもいます。

○関口 政 枝さん(千代)

八日間という長いようで短い視察を終え、オーストラリアの広大な農場や、教育現場を実際に見たり聞いたり、貴重な体験をさせ

ていただけるチャンスを与えてくれた江南町に感謝しています。

この体験を生かし、これからの江南町に少しでも貢献できるように努力したいと思っています。

○柴田 幸 子さん(上新田)

「辛くて、実り少ない農業は・・・」というガイドの話があったが、広大な農地を有する農業国オーストラリアであっても、農業後継者の問題をかかえているという。加えて、高齢化が進むなかで、これからの農業のあり方を模索しているように感じられた。  
これらの問題はわたし達の身近でも同様である。

○関口 ヒサ子さん(千代)

二月一日、メルボルン市内を観光する。ガイドさんの説明だと、メルボルンは世界一住みやすい市だそうです。水と緑に囲まれた環境で、ヨーロッパの木が多くて、新しい建物と、古い歴史のある建物がアンバランスでステキでした。小児病院の中には、子どもたち

のためにマクドナルドが入っていて、目・歯の治療は全て自分持ち、保険が使用できないそうです。日本では、考えられないことです。ホテルの食事、レストランの食事の量の多さと、味付けの大きさには、さすがの私もまけました。



○飯島 弘 子さん(塩)

私にとりましては、はじめての海外でもあり喜びと不安な旅でした。

研修先はオーストラリアと言う事で、ある程度ガイドブックなどで下調べをして参加しましたが、実際に自分の目で見てまず気候、

広大な土地、食生活や風俗習慣などの違いにおどろき、あらためて世界の広さを感じさせられました。また国際化の進むオーストラリアから見た日本の一端を知る事もでき、大きなみやげとなり、とても意義のある研修となりました。世界に目を向ける事が少なかった私ですが、最近では世界各国のニュースに目を向ける事が多くなりました。これも研修の成果と受けとめています。  
ありがとうございました。

○中島 夏 美さん(塩)

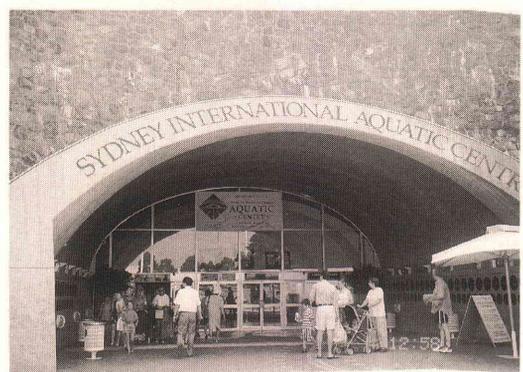
広大な茶色の大地に感動し、コアラパークでコアラを抱いた温もりが今でも鮮明に残っています。思い出多い一ページとして有意義な研修でした。

○山田 貴 史さん(板井)

今回機会あつて海外視察(オーストラリア)に参加する事ができました。  
農業視察は広大な米作地帯にただ驚くばかりでした。

また教育視察では、現地小学校を訪問。先生方、子どもたちの笑顔での歓迎は今でも忘れません。  
都市計画視察、シドニーオリンピック会場の説明。特に公式プールには特別な仕掛けが幾つかあると説明されました。会場の空調、音響設

備に工夫されているのが目に止まりました。



○野本 和 子さん(小江川)

ユーカリの木々や羊の群れを見ながらデインリクインに行き、米作地帯をみましたが、あまりにも大規模な経営なので驚いてしまいました。

○舟橋 博 美さん(御正新田)

とにかく広い国だなという印象でした。  
商業都市シドニー。  
工業都市でありながら数多くの公園が点在するメルボルン。

そして国際級のリゾート都市ゴールドコースト。  
知れば知るほど面白くなる国でした。

帰国後、一番心に残ったことはこれだけのリゾート地でありなが

ら、大自然を文化遺産として大切に守っていること。その姿勢に共感し「私たちも学んでいかなければ」と思いました。

○橋本 美生子さん(御正新田)  
楽しく、有意義な視察研修であり、今でも見渡す限りの稲や、子どもたちの楽しそうな話し声が目に浮かびます。

乾いた大地での米作りと、農家の主婦と家庭生活に関心があり見られたらいいと思っていたが農業の全くない時期、機械・設備が見られなかったのが残念でした。

○村越 仁 子さん(押切)  
冬の日本から夏のオーストラリアへ、ちよっぴり強行軍の旅だった。

雄大な大地の中、羊や馬が牧草を食べている。実にのどかな光景だ。

引き込まれそうな壮大な青い海、白い波。暑く照りつける太陽の中、浜辺を歩くと白浜が「キュッ キュッ」と鳴く、別れを惜しむかのよう・・。

今回の研修に参加して、人は何を選択するかを教えられたような気がする。

○中山 京 子さん(御正新田)  
視察研修に参加させていただき、オーストラリアの広大な自然とフ

レンドリーな人びととの出会い、学校教育の見聞、それぞれ体験できたことを大変良かったと思いましたが。

このような体験ができたのも、温かく送り出してくれた家族や、関係者の皆様のご配慮の賜と深く感謝申し上げます。



○寺山 順 子さん(小江川)  
初めて訪れたオーストラリアは、国の二割が公園で、また市内にコーラなどの自動販売機が一台も置いてない、自然がたくさん残る美しい国でした。

ふつうの海外旅行では、経験できないオーストラリア最大の米作地帯や、小学校、オリピック会場などを訪問し、現地の人びとと触れ合うことができ、「環境や物を大切にすること」などたくさんのことを学び有意義な研修となりました。

した。  
行ってよかった、参加してよかった、と思っています。有り難うございました。

○羽田 松江さん(千代)

今回の研修で一番思い出に残っていることは、現地の小学校を訪問した際に、日本からのお土産として持参した、幼稚園の一年の行事表を、折り紙で担任している子どもたちと一緒に仕上げた参加することができ、自分の手で渡せたという事である。

少しでも日本の伝統や文化を伝えたいという思いから、折り紙をたくさん持って行ってウララ小学校の子どもたちと一緒に折ったり、会話もしようと心掛けて、精一杯接した時間がとても貴重な体験となり、今も笑顔がうかぶ。

○西田 真吾さん(在勤)

オーストラリアの大地の広大さ、都市景観の美しさに、まず大変感動しました。

また、米作地帯、小学校、オリピック会場などを視察しましたが、特に印象深かったのが小学校です。子どもたちの自主性を重んじ、自由に楽しく学習を進めていく教育方針はたいへん参考になりました。

私自身のこれからの教育活動に少しでも生かしていければと考え

ています。

○佐々木 義朗さん(在勤)

一番印象に残ったことは、シドニーの小学校の視察を行ったときのことです。

先生が決めた一日の学習内容について、子どもたちは思い思いの順番で、その時々話合っているグループを決め学習する様はとも生き生きとして、楽しそうでした。その中にボタンの縫いつけが必要だと考えて取り入れているという説明を聞き、親でもある自分分は手先のことを心配しているのは日本だけではないのだとおもいました。



○野本 誠さん(役場職員)

今回の研修で特に印象に残ったことは、視察でお世話になった通

訳、ガイドのかたをはじめとする現地で働く日本人の姿です。

海外を知らぬ身にとっては、外国で当然のように暮らし、中にはオーストラリアのかたを配偶者として、立派に身を立て生活している姿に感銘を受けました。

○大久保 光 司さん(役場職員)  
今回初めて南半球の大地を自身の目で見、肌で感じた、貴重な体験が出来た事は、大変有意義でした。

特に感じた事は、農業視察のとき、この荒れた大地に大量に米を作る一方、日本では狭い肥沃な土地を減反している」という現状が私個人としては不思議に感じられました。

○橋本 安行さん(団長)

オーストラリア人は、陽気で皆親切でした。そして自然環境を守り物を大切にしている国民という印象でした。

特にメルボルンは古い教会などと、新しいビルとが街路樹とマッチしてとても美しくきれいな街でした。古い家、古い自動車を大切に使用しておりましたし、学童の制服も卒業生から寄付しリサイクルして着ているそうです。

大変勉強になりました。ありがとうございました。厚く御礼申し上げます。

# どうするの？！いんやき

## 応急手当●夏場に多い病気やけがの手当

### 思わぬ病気やけがに落ち着いて対処する

夏の行楽シーズン。野外での活動が多くなるこの時期は、思わぬけがをしたり病気ににかかったりすることがあります。そんなとき、簡単な応急手当の仕方さえ知っていれば落ち着いて対処できます。夏場に多いけがや病気の応急手当を紹介します。

#### 日射病・熱射病

涼しい所で体温を下げる

直射日光に当たりながら、また高温多湿の場所、長い時間遊んだり作業をしたりしていると、頭痛や吐き気を感じる時があります。それが、日射病と熱射病です。

#### ●手当のポイント

- ①涼しく風通しのよい場所に運んで寝かせ、衣服をゆるめます。
- ②ぬれタオルなどで頭部や体を冷やすと同時に、手近なものをおおわりにして、あおいで風を送り、体温を下げます。
- ③体温が下がらないうちに意識が戻ってくるか意識がしっかりしているときは、水分をとらせます。

#### 《日射病・熱射病の予防》

長時間高温にさらされないように気をつけることが一番。帽子やタオルの使用も有効です。

#### 虫刺され

患部をひっかかない

海や山で夢中になってあそんでいると、虫などに刺されることがあります。

#### ●手当のポイント

- ①さされた後に毒針や毛が残っているときはピンセットなどで抜きます。決してひっかいてはいけません。
- ②刺されたところの周りを押して、口で毒を吸い出します。
- ③水で洗浄した後、抗ヒスタミン軟膏などを塗ります。

#### 《毒へびにかまれたら》

毒へびは上あごに2本の長い毒針があるので、かまれた所に2個のきばの跡があれば危険です。傷口に口をつけ強く吸い出すとともに、かまれた部分から心臓に少し近い所をしばって医療機関に急ぎましょう。

## 児童扶養手当及び特別児童扶養手当制度の紹介

### ○児童扶養手当

手当を受けられるのは・・・

離婚・死亡などの理由で父親と生計を同じくしていない児童や、二十歳未満で障害のある児童を養育している母、または養育者に手当を支給して、児童福祉の増進をはかるものです。

ただし、つぎの場合は支給されません。

- ・申請するかたに、婚姻届を提出していないが事実上婚姻関係と同様の相手（内縁関係など）がいる場合
- ・申請するかたや子どもが公的年金を受けることができる場合
- ・子どもが児童福祉施設に入所している場合

昭和六十年八月一日以降に手当の支給要件に該当してから、経過した場合

### 子どもとは・・・

十八歳になった年の年度末（三月三十一日）までです。また、一定の障害のある児童は二十歳になるまでです。

### ○特別児童扶養手当

手当を受けられるのは・・・

精神または身体に障害がある二十歳未満の児童を養育している父母または養育者に手当を支給して児童福祉の増進を図るものです。支給対象児童については、つぎのとおりです。

- ・身体障害者手帳  
一級～三級及び四級の一部
- ・療育手帳  
①、A及びBの一部

その他前途の基準と同等の障害と医師が認めた児童

ただし、児童が児童福祉施設等（通園施設は除く）に入所している場合は支給されません。

児童扶養手当・特別児童扶養手当には所得制限があります。またこれらの手当は外国人も受けられます。くわしくはお問い合わせください。

### ○現況届のお知らせ

現在、こうした手当を受けている（支給停止の人含む）人は、法令により毎年八月中に現況届を提出する必要があります。この届を提出しないと八月以降の手当をうけられません。

なお、届が必要な人には、役場から通知でご案内いたします。

問合せ 役場住民福祉課まで

水道の故障・修理は、水道工事を施工した指定工事業者または、当番の指定工事業者へお願いしてください。

8月の当番日	指定給水装置工事事業者	電話番号
1・6・11・16・21・26・31	(有)松本設備	36-5177
2・7・12・17・22・27	(有)加藤ポンプ店	36-0310
3・8・13・18・23・28	(株)光栄建設	36-1052
4・9・14・19・24・29	(株)コバヤシ	36-1206
5・10・15・20・25・30	(有)笠原設備工業所	36-3662



## こども自転車大会6位入賞

第38回交通安全子ども自転車埼玉大会が7月3日(金)、鴻巣市立総合体育館を会場に、県内の38校が参加して行われました。

この大会に北小の生徒が参加し、1ヶ月にわたる練習の結果、団体総合6位に入賞しました。また個人でも中澤歩未さん(6年)が8位に入賞しました。

## 紅花の収穫

6月号でお知らせしました「花のオアシス推進事業」で栽培した紅花が、6月下旬に満開となりました。

6月27日(土)には、住民のかたに解放し、摘み取りを体験してもらいました。(写真は、農村婦人健康教室の皆さんによる、施設などへの出荷風景です。)



## 杜明運動講演会

犯罪や非行のない明るい社会を築く運動として、7月18日(土)、ピピアにおいて日本テレビアナウンサー石川牧子先生を招いて「自分らしく生きる“一秒の重さ”」と題して、講演会を開催いたしました。

当日は、約450人のかたが熱心に講演を聞いていました。

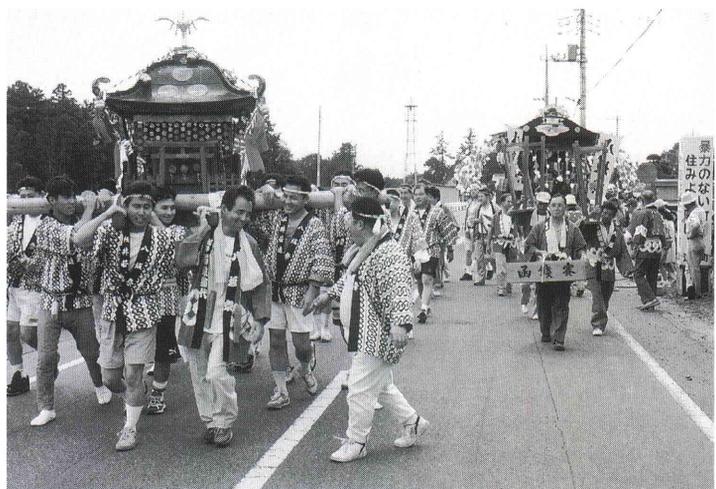


## 板井地区で八坂祭(天王様)

7月11日(土)、板井地区の八坂祭(天王様)が行われました。

このお祭りは、出雲乃伊波比神社に祀られる天王様(みこし)や山車で地区内をねり歩き、無病息災・五穀豊穡を願うものです。

当日は、子どもみこしも加わって盛大なお祭りとなりました。



# こちら保健婦です

## O-157から身を守ろう

暑い夏がやってきて、また食中毒が心配な季節となりました。腸管性出血性大腸菌O-157による集団感染が発生したのは、平成八年からで、全国各地で多くの感染者をだしました。埼玉県内では、今年に入り十二人の患者が発生しており、そのうちの三人は六月に発生しておりまだまだ油断できません。今後とも十分注意してO-157から身を守りましょう。

### ●O-157のこわさ

O-157は食中毒などの原因となる病原性大腸菌の一種です。O-157は腸管内で「ペロ毒素」という強い毒素を放出し、出血性の下痢など人体に影響を及ぼします。また感染力と毒性は赤痢菌以上ともいわれ、子どもや高齢者では死亡する例もあります。

### ●こんな症状に要注意

潜伏期間が四〜九日間と長く、無症状な潜伏期をすぎると、初期には下痢と腹痛がおきます。さらに3日目くらいから激しい腹痛と

ともにペロ毒素によって大腸の粘膜が痛めつけられ血便(出血性大腸炎)がではじめます。さらに重症になると、溶血性尿毒症症候群(HVS)へと進行し腎臓障害や神経障害を引き起こします。腹痛と下痢が頻繁にあつたり、出血をともなう下痢を起こした場合には、すぐに医師に相談しましょう。

### ●さつそく予防しよう!

- ① 調理、盛りつけをする時や、用後は、石鹼や消毒液を使ってよく手を洗いましょう。
- ② まな板・包丁・食器・ふきんなどは使用後に洗剤で十分に洗い、洗剤をよく洗い流した後で、熱湯や塩素系漂白剤で消毒し、日光にあてて十分に乾燥させましょう。
- ③ 肉・魚・野菜などを調理した後は、手や調理器具などを充分に洗ってから、加熱調理済の食品や、サラダ用の野菜などを切ったり盛りつけたりしましょう。
- ④ 調理が終わったものは、なるべく早く食べ、長時間たつたものは十分に加熱してから食べましょう。時間がたちすぎたものは、思いきって捨てましょう。

- ⑤ 食品を冷蔵庫や冷凍庫に入れるときは、肉・魚・野菜・加工済の食品を別に包むなどしてお互いが接触しないようにして保存しましょう。
- ⑥ 冷蔵庫の過信は禁物! 冷蔵庫は常に点検して古いものが残っていないようにするとともに、庫内が充分冷えるよう詰めすぎないようにしましょう。

冷蔵庫の過信は禁物!  
冷蔵庫は常に点検して古いものが残っていないようにするとともに、庫内が充分冷えるよう詰めすぎないようにしましょう。



## スポーツコーナー

### バドミントン

六月八日(月)から二十二日(月)までの五日間、バドミントン教室が町民体育館で行われました。

参加した四十一名は、初心者から上級者まで、指導者のバドミントン連盟の人たちから熱心に指導を受け、最終日には、初心者の人にも練習試合ができるまでに上達しなごやかな雰囲気の中で楽しい教室となりました。



六月十四日(日)にはバドミントン大会が町民体育館で開催され、町外からも多数の参加者があり、盛大に実施されました。

### ▼一般男子Aの部

- 優勝 岡野・野口(東松山市)  
準優勝 桜井・横滝(江南町)  
第三位 高島・黒沢(秩父市)

### ▼一般男子Bの部

- 優勝 鈴木・桜井(東松山市)  
準優勝 三井倉・矢島(大里村)  
第三位 荒井・橋本(熊谷市)

### ▼一般女子Aの部

- 優勝 鈴木・川上(坂戸市)  
準優勝 池田・松本(東松山市)  
第三位 三浦・野口(東松山市)

### ▼一般女子Bの部

- 優勝 高島・飯野(秩父市)  
準優勝 岡崎・浅田(秩父市)  
第三位 伊藤・鈴木(東松山市)

### ▼一般女子Cの部

- 優勝 代・田中(吹上町)  
準優勝 広沢・大谷(江南町)  
第三位 長倉・桜沢(江南町)



### グラウンドゴルフ

六月七日(日)、江南町グラウンドゴルフ協会主催の夏季大会が運動公園で開催されました。

前日に開催予定だったのが雨天のため順延となった大会は、九十五名が参加し、コンディション

8月のカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	③	4	5	6	7	8
9	⑩	11	12	13	14	15
16	⑰	⑱	19	20	21	22
23	⑳	㉑	25	26	27	28
30	㉓					

○開館時間 午前9時～午後5時  
○印は休館日

★おはなし会

【日時】 8月8日(出)  
午後2時30分～  
【場所】 おはなしコーナー  
【対象】 小学校低学年  
【内容】 紙芝居・絵本



日程 8月1日(出)、15日(出)  
場所 ビビアホール  
時間 午後1:30～2:30

◎かいかた・そだてかたずかん

カブトムシ・カメ・ザリガニ  
ハムスター・水のいきもの・昆虫  
草花・やさしい  
動物・ことり

夏休み自由研究参考図書のご案内

- ◎地球環境とわたしたちの生活(全8巻)
- ◎カビと酵母
- ◎環境の化学
- ◎福祉で町がよみがえる
- ◎人類以前・人類以後
- ◎超読書法
- ◎リサイクルでゴミをへらそう
- ◎わたしのモンスターかんざつにつき(絵本)
- ◎環境破壊はとめられない
- ◎自由研究・宿題アイディアブック  
理科編・工作編・社会科編
- ◎中学生のための理科の自由研究実例集



※この他にもたくさんあります。  
ぜひご活用下さい。

\*\*\*\*\* 新着図書のご案内 \*\*\*\*\*



体内時計の上手な使い方  
荒川直樹 著  
これからは自分に合った時間術をデザインできる人間が勝利を収める時代だ。



日本の温泉  
東日本、西日本 編  
主要温泉を観光エリア別に紹介、観光図、宿の電話帳、日帰り温泉施設データ付き。



準備のいらないゲーム集  
まき・ごろう 著  
その場ですぐにできる、準備のいらないゲームを100種紹介。各ゲームには[年齢別]を表示。コツや応用方法などのアドバイスもあり、すぐに実践できます。



くいしんぼうのグウ  
梅田千鶴 著  
グウは、くいしんぼうでおねだりじょうず。いつも、かなちゃんをこまらせていますが、ふたりは、とってもなかよし!

江南町体育協会  
よりお知らせ

町体育協会では、体育功労者・優秀選手の表彰を毎年、町民体育祭において行っております。

体育功労者については永年、体育の振興・指導などに功績のあった人。優秀選手については大規模大会にて優秀な成績を収めた人となっております。

該当する人がおりましたら、各字体育指導委員さんへ8月21日までに推せんしてください。

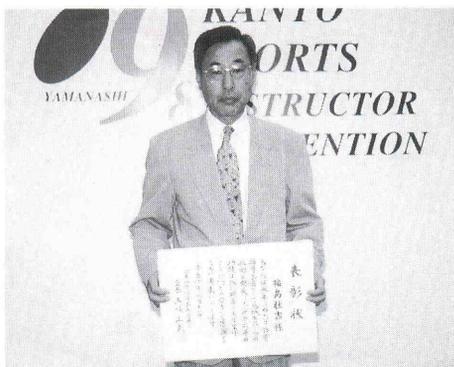
なお、表彰の決定については、町体育協会表彰審査委員会にて選考決定いたします。



の悪い中、二十ホールに日頃の練習の成果を競いあいました。結果は次のとおりです。

優勝	馬場 洋二(樋ノ口)	56
準優勝	馬場 英文(樋ノ口)	56
第三位	持田 昭治(樋春南)	57
第四位	坂田 梅子(樋春南)	58
第五位	曾田 シン(中央)	59
第六位	平山 光代(樋ノ口)	59

※ 同スコアの場合は、年齢及び女性の人が上位となります。



関東体育指導委員協議会表彰  
月十一日、十二日に山梨県甲府市小瀬スポーツ公園武道館で行われ、柴地区体育指導委員の福島壮吉さんが、表彰を受けました。  
福島さんは十七年余の永年にとり体育指導委員として地域スポーツの振興と発展に尽力され、その功績が認められて、今回の受賞となったものです。

# そうだん

## 権利擁護総合相談

### ○権利擁護相談

自分の意思だけでは身のまわりのことや、財産の保安全管理を十分にできない痴呆性高齢者や知的障害者が安心して日常生活を送ることができるよう、相談援助活動を行っています。

### 生活相談

土、日曜日を除く毎日  
午前10時から午後4時まで

### 法律相談

毎週、水曜日及び金曜日  
午後1時から午後4時まで

### ○高齢者総合相談

高齢者やその家族の方々などが抱えているさまざまな心配ごとや悩みごとについて、問題解決へのアドバイスや情報提供を行っています。

### 相談内容

- 一般相談＝生活相談（予約不要）
- 専門相談＝精神医療、リハビリ、住宅改造、法律、（以上要予約）健康・介護、痴呆性高齢者介護、資金運用・年金、証券、生きがい（予約不要）

※詳細については、下記にお問い合わせください。

### 問合せ

(社)埼玉県社会福祉協議会  
権利擁護相談センター  
権利擁護相談 ☎048-648-0803  
高齢者総合相談 ☎048-648-0110

お願いいたします。

日時 8月18日  
午前5時～8時頃  
(雨天順延)

場所 町内全域の水田  
問合せ 町空中防除協議会  
(役場経済課内)  
☎36-1521 内線231

## 新・給水装置工事事業者

広報7月号でお知らせした業者のほかに、新たに指定を受けた業者を紹介いたします。

(平成10年7月1日現在)  
指定番号 10  
会社名 近藤工業㈱  
代表者名 代表取締役 近藤壽彦  
住所 熊谷市瀬南214-1  
電話番号 25-5914

## 熊谷都市計画市街化区域及び市街化調整区域の案の縦覧について

埼玉県が進めてきた第4回線引き見直しについて、熊谷都市計画市街化区域及び市街化調整区域の案の縦覧を次のとおり行います。

縦覧場所  
埼玉県住宅都市部都市計画課  
埼玉県熊谷土木事務所  
熊谷市都市整備部都市計画課  
江南町建設課  
川本町都市計画課

縦覧期間  
平成10年8月26日(水)から  
平成10年9月8日(火)まで

問合せ  
江南町建設課  
☎36-1521 内線228

- ・法定免除→障害年金や生活扶助などをうけているとき
- ・申請免除→所得がないときや納付が困難なとき

### 「免除」を受けた期間は

将来、老齢基礎年金の年金額を計算するとき、納付した場合の1/3の額として計算されますので、受け取る年金額が少なくなります。

また、免除をされた期間は10年前までさかのぼって納めることができますので、生活に余裕ができたときは納めるようにしてください。

### 学生の「免除」は

学生の場合は一般の免除基準とは別に免除基準がありますのでご相談ください。

免除をうけたら、卒業して就職したとき早目に追納することが大切です。

## 免除を受けた保険料は追納できます

国民年金保険料の免除を受けていた期間については、10年前までさかのぼって納めることができます。これを追納といいます。年金額の計算をする場合、免除された期間は、納めた期間に比べ3分の1の額となりますので、追納することで将来、より高い年金を受けることができます。

60歳を過ぎてからでも65歳になるまでの間は納めることができますが繰り上げにより年金を受けるようになったときは、追納することはできませんのでご注意ください。

なお、追納する場合の保険料の額は、当時の保険料額に、経過した年数に応じて次のような率の額を計算した額となります。

経過年数	加算率	経過年数	加算率
0	0	6年	0.239
1～2年	0	7年	0.307
3年	0.055	8年	0.379
4年	0.113	9年	0.455
5年	0.174	10年	0.536

# そのほか

## 農薬空中散布防除のお知らせ

水稻の病害虫防除を目的としたヘリコプターによる農薬空中散布防除を実施しますのでご理解・ご協力を

## 国民年金には保険料の免除制度があります

国民年金の保険料が経済的な理由などで納めることができないときには保険料の免除制度があります。

### 「免除」を受けられる場合

- 車椅子よぎる蜥蜴に輪を止めて 新井トモ子
- 切れし尾のなほ蠢めける青蜥蜴 中島 文恵
- 野地蔵の台座を借りる青蜥蜴 笠原 久枝
- 葉隠れの蜥蜴素晴く虫を食む 小島 孫一
- お地蔵の袂をつかむ蜥蜴かな 関口 進
- 尻切れの蜥蜴するりと鉢の陰 橋本 和子
- 青蜥蜴まばたきひとつ走り去る 古谷 まつ
- 切りし尾に暴れさせてる蜥蜴かな 宅森 清次
- 身を守る蜥蜴の住居石の裏 笠原 ひさ
- 顔見知り蜥蜴ちよこんと会釈する 河端不三子
- 前山へ筋の雨降るとかげの尾 大井登代子
- 農扶く蜥蜴と知りて親しみを 松本 とよ
- ウィンドの傘カラフルや走り梅雨 井上 道子
- 薔薇一重八重も開きて垣満たす 市川マツエ

# 俳句会 107 こうなん

もよおし

農林学級

開催日	内 容	時 間
8日(土)	木工タツの型抜き (親)	10:00
8日(土)	木工タツの型抜き (親)	13:30
16日(日)	木工スノコ作り	10:00
19日(水)	料理ジャム作り	10:00
22日(土)	木工郵便受箱 (親)	10:00
26日(水)	料理冷やし手打ちうどん	10:00
26日(水)	キャベツ・ハクサイの栽培	13:30
28日(金)	木工動物の型抜き	10:00
30日(日)	木工工作室開放日	10:00

費用 無料~1,200円  
 対象 〇—一般  
 〇—小学生親子  
 受付・農林公園管理事務所  
 問合せ ☎83-2301

花き園芸講座

開催日	内 容	費 用
20日(水)	秋播き草花の種類と育て方	無 料
27日(水)	コニファー入門	無 料

※時間は午後1時30分~  
 対象 一般  
 受付 8月1日 午前8時30分~  
 問合せ 埼玉県農林公園内 植物振興センター分室 ☎83-2841

虫の声鑑賞会

秋の夜長にマツ虫をはじめ全29種類の虫の声を堪能することができる数少ない貴重な場所として、町内の押切河原が、平成8年に環境庁の「残したい日本の音風景100選」として認定されたことにより、本年も鑑賞会をつぎのとおり開催いたします。  
 日 時 9月5日(土)  
 現地集合 午後5時30分  
 現地解散 午後7時00分  
 人 数 町内在住のかた50名以内  
 費 用 100円(保険料 当日徴収)

その他 懐中電灯を持参してください。雨天の場合中止します。  
 申込み 保健衛生課  
 問合せ ☎36-1521 内線311  
 8月27日(木)、28日(金)の2日間 8時30分より午後5時  
 まで、電話にて先着順に受付。

ぼしゅう

危険物取扱者試験

平成10年度第3回危険物取扱者試験が次のとおり開催されます。  
 試験日 平成10年10月11日(日)  
 場 所 東京国際大学(川崎市)  
 受 付 平成10年8月28日(金)から9月11日(金)まで郵送で受け付けます。(締切日消印有効)  
 受験申請用紙は、熊谷地区消防本部予防課、中央消防署、妻沼消防署に用意してあります。

消防職員募集

熊谷地区消防組合では、平成10年度職員採用試験を次のとおりおこないます。  
 〇第1次試験の日時・場所  
 平成10年9月20日(日)及び23日(水)  
 午前8時30分から  
 熊谷地区消防本部及び熊谷市立大幡中学校  
 〇募集職種  
 男子消防吏員 若干名  
 〇受験資格  
 1. 次の学歴及び年齢に該当する者  
 ①高校卒  
 昭和52年4月2日から昭和56年4月1日生まれの者  
 ②短大卒  
 昭和50年4月2日から昭和54年4月1日生まれの者  
 ③大学卒  
 昭和47年4月2日から昭和52

年4月1日生まれの者  
 ●学歴については卒業及び卒業見込みの者  
 2. 上記の者で消防活動に耐えられる体力を有し、熊谷地区消防本部管内市町村(江南町、熊谷市、妻沼町、大里村)に居住する者。ただし、欠格条項該当者は受験不可。  
 〇受験申込書の交付  
 熊谷地区消防本部総務課及び管内の各消防署、各分署のほか、妻沼町、江南町、大里村の各役場でも、8月3日(月)から交付します。  
 〇受験申込書の受付・問合せ  
 8月10日(金)から8月26日(水)まで(土、日曜日は除く。)  
 熊谷地区消防本部 総務課 人事教養係 ☎0485-22-9999

介護支援専門員実務研修受講試験

埼玉県では、平成12年4月からの介護保険の導入に伴い、9月下旬に、要介護に対する介護サービス計画を作成するとともに、適切なサービスを利用できるように市町村、居宅サービス事業者、介護保険施設などとの連絡調整を行う介護支援専門員を養成するため、実務研修受講試験を行う予定です。  
 試験案内は、8月中旬に県内各福祉保健総合センター、保健所及び市町村で配付します。受験資格などは、既に福祉保健総合センターなどに置いてある「介護支援専門員実務研修受講試験のお知らせ」をご覧ください。  
 問合せ 埼玉県高齢福祉課 ☎048-830-3265



各種無料相談

行政・心配ごと相談  
 日 時 八月二十五日(火)  
 場 所 午前九時三十分~正午 勤労福祉センター  
 心配ごと・結婚相談  
 日 時 八月十一日(火)  
 場 所 午前九時三十分~正午 勤労福祉センター  
 成人健康相談  
 日 時 八月四日(火)  
 場 所 午前九時三十分~正午 勤労福祉センター  
 教育相談  
 場 所 保健センター  
 日 時 原則として毎週水曜日  
 申込み 江南町教育委員会 ☎三六一一五二二  
 内線三三七

登校の列を乱して蜥蜴消ゆ 岡部 正次  
 尾を切つて勝利宣言蜥蜴去る 国田 育子  
 初夏の窓カーテン揺らす白き風 新井 加津  
 夏近く待つこと長き米寿くる 柴 益次郎  
 夏来たる育児ようやく楽しみに 小鹿原その子  
 ふいに出て素早く去りぬ青蜥蜴 新井 政男



**矢島 省吾ちゃん(男)**  
平成9年10月23日生  
両親 {博文さん 照美さん 板井  
甘えん坊の省吾は、抱っこ、ミルク、そしてお姉ちゃんが大好き！早く一緒に外で遊びたいから今からあんよの練習しようかな！いつまでも姉弟仲良く元気でいてね！



**清水 杏奈ちゃん(女)**  
平成9年10月1日生  
両親 {伸彦さん 香澄さん 押切  
杏奈は、お父さんそっくりってみんなに言われます。夜泣きはしないし、人見知りもほとんどしない親思いのいい子です。



**石川 夏帆ちゃん(女)**  
平成9年9月28日生  
両親 {清彦さん ゆかりさん 野原  
お姉ちゃんが大好きなつちゃん。伝い歩きが上手になり、いたずらもたくさんするけど、可愛くて怒れないパパとママです。



**村山 裕斗ちゃん(男)**  
平成9年8月31日生  
両親 {功明さん キエ子さん 樋春  
パパとの追いかっこが大好きな裕斗。音楽が聞こえたと、両足でダンスもします。これからも元気にすくすく育ててね。

編集発行

埼玉県大里郡江南町役場総務課

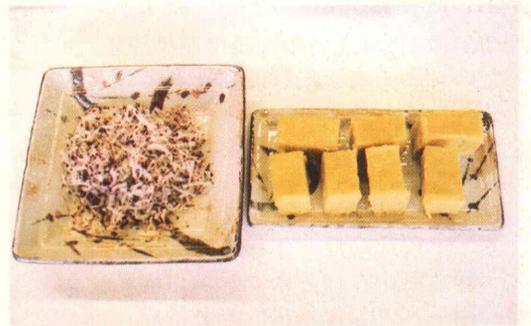
(☎0485-1361-1521)

くらしのアイディア

我が家の生産物を  
使った自慢料理

いもようかんと大根の  
もみじそあえの付け合せ

秋場 幸子さん  
小久保 千代さん  
寺山 仁子さん (千代)



▼作り方

- ①さつま芋の皮をむき、約1cmの輪切りにし、たつぷりの水に約三十分つけて、あくを抜きます。
- ②鍋に水を入れ、強火で約二十分ゆで柔らかくします。
- ③②が熱いうちに裏ごしします。
- ④鍋に③と砂糖を入れ弱火にかけ木べらでまぜます。砂糖が溶けたら塩を加え、もったりするまで練ります。(二〜三分)
- ⑤クッキング・ペーパーを敷いた流し缶にすぎ間があかない様にへらで押しながら入れ、表面を平にして室温で固めます。

※大根のもみじそあえ

①しそを二〜三回塩でもみ洗いしあくを抜きます。最後に塩でもみ堅く絞り天日でからからになるまで干し細かく碎きます。大根を千切りにし①であえます。

歳時記

砂山に泳がぬ珠の日傘見ゆ

日野草城

(図解俳句大歳時記)

大阪に住みつき男日傘かな

小原野花

(ハンディ版入門歳時記)

日傘というと、何となくおしとやかな女性を連想します。

少し古い言葉に「おんば日傘」というのがあります。おんばは乳母のことで、乳母にかしづかれて大切に育てられた女の子という意味です。

明治の文明開化の時代は、パラソルの名で洋日傘が愛用され、紳士がステッキ感覚でもつこともありました。

最近では紫外線から肌を守るために化粧品などにUV(紫外線)カットと記した製品が増えてきました。

紫外線の影響を気にする人が増えたせいか、日傘姿も目立つようです。

八月一日〜七日は「観光週間」です。「遊しよう日本列島再発見」が統一標語です。観光地ではマナーを守り、特にゴミの持ち帰りに協力するようにしましょう。夏休みの楽しい家族旅行——強い日差しを避けるためにも、日傘と帽子を忘れずに用意したいものです。